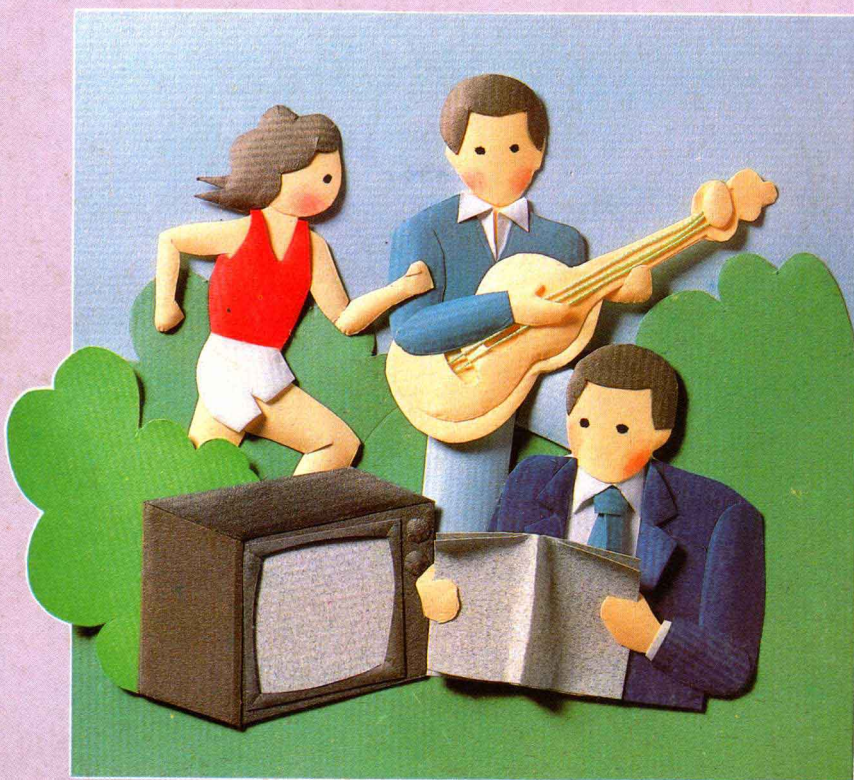


國民中學選修科目

英語



下冊

國立編譯館 主編

中華民國七十八年一月 正式本初版
中華民國八十年一月 三 版

國民中學 英語教科書 下冊
選修科目

定價：（由教育部核定後公告）

主編者 國 立 編 譯 館

編審者 國立編譯館國民中學英語科教科用書編審委員會

主任委員 張 芳 杰

委 員 白非力 朱美珍 李育奇 李振清

沈寵侯 侯 健 孫志文 高景鑫

郭生玉 陳永昭 陳昭君 陳進成

黃自來 湯廷池 黃振隆 黃燦遂

楊煒仁 張逢源 齊邦媛

編輯小組 李振清 陳永昭 黃燦遂

總訂正 張 芳 杰

封面設計 吳 毓 奇

插圖繪製 黃 淑 和

出版者 國 立 編 譯 館

地 址：臺北市大安區 10770 舟山路二四七號

電 話：三六二六一七一 傳 真：三六二九二五六

印行者 九 十 一 家 書 局（名稱詳見背面）

經銷者 臺 灣 書 店

辦公地址：臺北市中正區 10023 忠孝東路一段一七二號

電 話：三九二二八六一・三九二二八六七

門 市：臺北市中正區 10023 忠孝東路一段一七二號

電 話：三 九 二 八 八 四 三

郵撥帳號：○ ○ ○ 七 八 二 一 五

印刷者 封面：偉勳彩色印刷公司
封內文：

編輯大意

- 一、本書係根據教育部民國七十四年四月修訂公布之國民中學英語課程標準編寫而成。
- 二、本書共分上下兩冊，供國民中學第三學年選修之用，每冊為一學期之教材。
- 三、本書每三課為一單元，第四、八、十二課各為前三課之復習。
- 四、教材之內容以生活中常用之短文及對話為主，且大部分均能以實物、圖片或動作示意。與中西文化有關的題材或故事，亦開始在本書出現。
- 五、本書所設計之活動，以口頭練習為主。所有活動均必須確實地做，方能達到預期之目標。
- 六、句型及字彙均加以控制。句型由簡短而逐漸複雜；字彙以常用者優先介紹。字彙之選用，均以與現代生活有關者為主。
- 七、書中所介紹之句型及文法觀念，足夠學生在現階段應用，切勿補充課外教材，以免增加學生之負擔，或擾亂學習之順序。
- 八、自本書上冊起，逐漸加強學生之英文造句練習，以配合國三學生英文之聽、說、讀、寫能力。
- 九、本書生字之注音，以美國語言學家 J. S. Kenyon 與 T. A. Knott 兩氏所編之 *A Pronouncing Dictionary of American English* 之音標為主，即俗稱 **K. K.** 音標。其中讀音已改變之字詞，則以 *Webster's 9th Collegiate Dictionary* (1984 年版) 為準，並以星號表示。

十、本書編有錄音帶，書中部分教材必須配合錄音帶練習，應確實實施，以收實效。

十一、本書每冊均配有習作一本，作為書寫練習之用。

十二、本書備有教師手冊，專供教師參考；課本中全部教材之教學方法及過程，均在教師手冊中詳細說明。

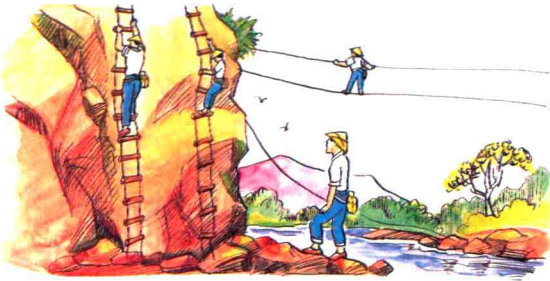
目 次

Lesson One	The China Youth Corps.....	1
Lesson Two	Hard Work Makes Boys Become Men	10
Lesson Three	Jack Doesn't Seem Happy	18
Lesson Four	Review I	27
Lesson Five	Making Decisions	32
Lesson Six	Laws Are Not Enough	41
Lesson Seven	Walt Disney's Greatest Dream.....	49
Lesson Eight	Review II.....	58
Lesson Nine	The Magic Box	64
Lesson Ten	This Is Where the Battles Were Won	73
Lesson Eleven	Languages Either Live Or Die.....	80
Lesson Twelve	Review III	89
不規則動詞表		95
分課生字表		98
生字索引		104

Lesson One

The China Youth Corps

1.1 (A) Reading



The China Youth Corps 中國
青年反共救國團 (簡稱 CYC)
China 中國
corps 團; 隊



Several years ago, President Chiang Ching-kuo once told the youth of our country: "Life is like climbing a high mountain. We must walk up it until we reach the top." We can say that only people of good character will reach the top!

President Chiang Ching-kuo

蔣經國總統

president 總統

once 曾經; 從前

climb 爬; 登

up 向上

until 直到

reach 到達

top 頂

The China Youth Corps helps to build character in our country's young people. Every year during winter and summer vacation, the CYC holds programs which build strong minds and bodies.

character 人格

build 建立; 建造

hold 舉辦

Activities during winter vacation are very popular. In some activities students go camping in big forests and learn about nature; in others, students go mountain climbing or skiing. If you have never seen snow or started a fire without matches, you may want to join one of the CYC's winter programs.

popular 受歡迎的; 普及的

mountain climbing 登山; 攀岩

ski 滑雪

without 沒有; 不用; 不做...而...

match 火柴

join 參加

Summer activities are also quite popular. For several weeks students live and travel with people they have never met before. They may go hiking in the mountains or swimming at one of the CYC's activity centers near the beach. Sometimes in summer, however, there are typhoons and an activity may not be held.

hike 健行

center 中心

however 然而

The CYC's activities are usually safe and exciting. Students learn to do things together and on their own. Each program helps students to develop stronger character which makes them better citizens.

citizen 公民; 國民; 市民

1.1 (B) Questions

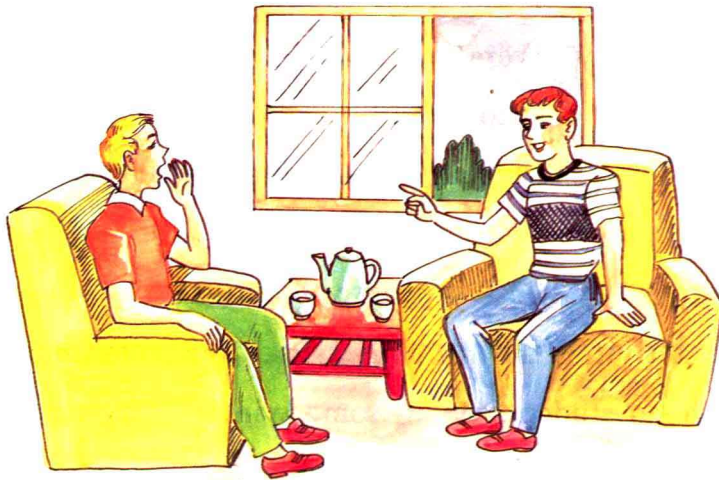
- (1) What did President Chiang Ching-kuo once tell the youth of our country several years ago?
- (2) What kind of people will reach the top?
- (3) What does the China Youth Corps help to build in our country's young people?
- (4) What do the CYC's programs build?
- (5) Are activities during winter vacation very popular?
- (6) What do students do in some winter activities?
- (7) What do they do in other activities?
- (8) What programs may you want to join if you have never seen snow or started a fire without matches?
- (9) What other programs are also quite popular?
- (10) What do students joining the CYC's summer activities do for several weeks in summer?
- (11) What may they do?
- (12) What may happen if there are typhoons in summer?
- (13) Are the CYC's activities very dangerous?
- (14) What can students learn?
- (15) What does each program help students to develop?

1.2 Dialogue

Going Hunting

Two American students, Allen and Jack, are studying Chinese in Taiwan. They live in an old apartment near their school.

hunt 打獵; 獵
Allen (男子名)
Jack (男子名)



(A)

Jack: Good morning, Allen. You don't look like you slept very much last night.

Allen: I didn't. Do you have any rubber bands?

rubber band 橡皮筋

Jack: How many do you need?

Allen: I need a lot. I'm going hunting tonight.

Jack: Most people go hunting with a gun. What are you going to kill?

Allen: Cockroaches. I saw two ugly ones in my room last night and couldn't sleep.

gun 槍
kill 殺; 殺死
cockroach 蟑螂
ugly 令人厭惡的;
醜的



(B)

Allen: Jack, do you want to go shopping this afternoon?

shop 購物

Jack: I'm too tired. I didn't sleep very much last night. There was too much noise. What were you doing?

Allen: I went hunting.

Jack: When most people go hunting, they are usually very quiet. Why were you so noisy?

Allen: I was afraid those big, black cockroaches were going to bite me. When I jumped on my bed, I hit my desk, and my light fell and broke. There was glass everywhere.

afraid 害怕; 恐怕

jump 跳

glass 玻璃

roach (cockroach 的簡稱)

Jack: How many roaches did you kill?

Allen: I killed one, and my desk light killed the other.

1.3 Sentence Patterns

They	will go	camping skiing hiking swimming traveling	tomorrow.
	went	shopping fishing hunting mountain climbing	last week.

1.4 Oral Practice

(A) 依照例句，把下列各句改成含有 go + V-ing 的句子。

Examples:

(a) Many people fished in that river.

Many people went fishing in that river.

(b) The Indians hunted in the forest.

The Indians went hunting in the forest.

(1) John swam in the ocean last month.

(2) May and Jane shopped at a department store last night.

(3) Some of my classmates will climb mountains next Sunday.

(4) A lot of students like to ski during winter vacation.

(5) We enjoyed hiking in the country.

(6) Last summer Paul and Tom camped at the beach.

(7) Several boys fished in that lake last weekend.

(8) The office workers traveled during New Year's vacation.

(B) 依照例句，把下列各句改成含有 **without** 的句子。

Examples:

(a) I can't start a fire if I don't have matches.

I can't start a fire without matches.

(b) They won't hold the activity if many people don't join it.

They won't hold the activity without many people joining it.

(1) Many farmers don't use chemicals when they grow fruit.

(2) You can't eat at a restaurant if you don't have money.

(3) Many boys and girls don't eat breakfast when they go to school.

(4) How can you kill a cockroach if you don't have a rubber band?

(5) I don't think you can see the movie if you don't have a ticket.

(6) The electric guitar won't work if there is no electricity.

1.5 Application

依照圖示，用 go + V-ing 回答問題。

Example:

What did the girls do last winter?

They went skiing.



(1) What did Tom do last Sunday?



(2) What does Jane's mother like to do on the weekend?



(3) What do the Wangs usually do in summer?



(4) What does Tom like to do at the beach?



(5) What will Mr. Lin do next Sunday?



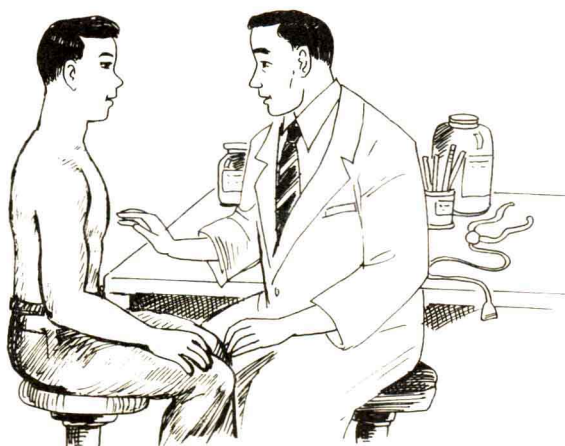
(6) What do some Indian boys enjoy doing?



Lesson Two

Hard Work Makes Boys Become Men

2.1 (A) Reading



Rick Liu is a tall young man who grew up in the port city of Suao. He is very strong and healthy, and he enjoys working outside.

Rick's father fishes in the ocean. Before Rick went to school in Taipei, he loved to go fishing with his father on his boat. Mr. Liu taught his son that hard work helps young people build strong character. It also makes boys become men.

Rick Liu (人名)
grow up 長大
grow 成長
grew (grow 的過去式)
port 港口
Suao 蘇澳

boat 船; 小船

Rick has just graduated from school. He was the best student in his class. Some graduates from his school found a nice job working in a comfortable office building.

graduate	畢業
graduate	畢業生
job	工作

Rick does not like big cities and has gone back to live with his parents in Suao. He has found a job in a big company there, and he will work on the docks. Before he can begin his job, however, he must have a checkup. He saw the doctor yesterday.

company	公司
dock	碼頭
checkup	健康檢查

“Good morning,” the doctor said when Rick walked into his office. “Please sit down.” The doctor pointed at a chair in front of his desk. “Please take off your clothes.”

point	指向
shirt	襯衫
pants	長褲

After taking off his shirt and pants, Rick watched the doctor write something on a piece of paper.

The doctor let Rick sit there for a few minutes. Then he looked at Rick and said, “All right. You may put your clothes on.”

let	讓；使
a few	幾（分鐘、天、個等）

“What about my checkup?” Rick was very surprised.

“I’ve checked enough,” said the doctor. “You heard me tell you to take off your clothes, so your ears are okay. You saw me point at the chair, so your eyes are good. You took your clothes off and sat down easily, so your body must be healthy. You also did everything I said, so you aren’t stupid. That

check	檢查
ear	耳朵
okay	好的；沒毛病
stupid	笨

company needs smart, strong men like you!”

2.1 (B) Questions

- (1) Where did Rick Liu grow up?
- (2) What does Rick’s father do?
- (3) Where did Rick go to school?
- (4) What did Rick love to do before he went to school in Taipei?
- (5) Where did some graduates from his school find a job?
- (6) Why has Rick gone back to Suao?
- (7) Where will he work?
- (8) What must he have before he can begin his job?
- (9) Who did he see yesterday?
- (10) What did the doctor tell him to do?
- (11) What did the doctor do after Rick took off his clothes?
- (12) How long did the doctor let Rick sit there?
- (13) Then what did the doctor tell him to do?
- (14) Why did the doctor think Rick’s ears were okay?
- (15) Why did the doctor say that Rick’s eyes were good?
- (16) Why did the doctor say that Rick wasn’t stupid?
- (17) What kind of young men does that company need?